

●●雲
●●埠

五洲大藥房

鼓鼓吹吹
鼓鼓吹吹

救國之

唱唱
唱唱

片又有辦到

蔡廷楷燦爛櫻花落 二隻 李雪芳 白駒榮

黃龍痛飲 二隻 李雪芳 白玉堂

情僧偷到瀟湘館 一隻 廖了了

相思盒 一隻 薛覺先

快活冤家 一隻 薛覺先

難中緣 二隻 柳少權 仙

少年發達 一隻 新馬師曾

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理

唱片出門恕不退換

埠 雲
房藥大洲五

上列藥品不包寄費

殺螫仔藥
殺木虱藥
每盅三毛

奇異聯集
出版贈送
愛閱諸君
函索即寄

小罇壹毛
發行相宜
招商代理

奇異葯水
可搽可食
功效萬能
百病能治
大罇七毛

爲通告事照得本堂第十次常會議決組織選舉職員籌辦處以期選舉妥善在案茲計籌辦處之職員共分四科辦事故催收員一科專爲催收本堂一切經費年捐各項預期出發征收希望我昆仲于催收員到堂時予以接洽及繳納其本人所負之經費以盡職責是爲切盼

▲選舉籌辦處職員列下

▲正處長	黃金灼	副	譚文譽
▲文書科	伍于滋		
▲調查科	黃昌明	余榮	譚裔仍
▲催收員	譚昌期	黃金灼	李壽
	譚文譽		黃仍章
			譚仕昂

社長	吳就榮	繆樹榮	書記	何春初	羅協平
議長	吳莫遲	劉孔滄	外交	呂澤	繆樹榮
財政	羅梓良	劉孔順	監督	劉郁良	梁明滄
調查	潘植民	黃樹森	庶務	梁發	馬衛庭
會計	羅和	黃樹森			
駐胆市黨部幹事	梁日昇	李奕瑞			
議員	梁成	梁煥	潘英	梁稷	許柏
	梁觀	呂生	陳嵩	呂湛統	黃輝庭
	吳治美	馬光球	羅華俊	呂鴻佑	吳肇珍
	呂成有	梁祖長	李炎俊		

Reliance Lumber Co. Ltd.
95 West 1st. Ave.
電話 Fair. 1100-5900
(易 交 平 公)

啟者本公司備有極良極平之板料窗架・門扇
・木瓦・釘牆板条・夾板・釘牆紙板・天面板・及
木槽等皆備至于玻璃屋之柵欄與各種材料應
有盡有華友之有玻璃屋者請特別注意若蒙光
顧取價特平

▲李拉定士板公司廣告

[illegible]

黃樹敏	馬本澄	黃敦性	謝行石
曾家慰	周炳寅	馬均吾	馬遜初
黃經福	李雨帆	黃兆民	黃兆民
容日德	馬叙秋	林龍相	吳業調
黃以漢	陳來崇	張值三	司徒貞賢
周在彪	司徒貞賢	李祐	李祐

This image shows a blank white page framed by dark borders on the left and right edges. There are no markings or text on the page.

舖舖舖 金盛美
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L
鐘眼欸各鏢鐘小大廠各
臺五元五費報年全報明平開理代

此片由隨軍攝影記者
親冒危險至前線撮取
擇尤為最精美之三色
版印成明信片看過如
臨戰地永久不忘

Yueho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

十足金葉首飾

拾年來侵畧我國之痛
史詳細載及無遺令人
見之觸目驚心又痛又
快凡我同胞不可不看
彩五十九路軍抵
抗戰績畫片
每套拾貳張定價叁
毫分第壹第叁兩種
同價外埠加郵五法

新由上辦到
 五彩中華國難掛圖
 外埠每幅五毫
 包紙筒及郵費
 圖中附刊淪戰戰地軍
 地計廿餘幅並繪出目睹
 戰艦飛機鐵甲車等演
 其慘無人道之戰畧及
 我充路軍衝鋒陷陣之

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉
井裝冷熱水龍電燈
來火零件自備大車
載各樣器具到門修
甚為利便并以廉價
就華友光顧由電話
知從速應命
電話二九二九
D. Drummond
207 Pender St E Rea
Vancouver B.C.
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

[illegible]

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠歷多年 客題獨一 味甘香脆 批發達全球

列必治

[illegible]

圖新軒印務局

中西印務

巴邑製印

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得技利市
五五七五

大帮中活動日印發售
每只一元二毛五
章樣印本備蒙閱取當即寄奉

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

啟者本社謹擇十二月廿五日舉行第十五週年紀念慶典敦請
洪門總機關
達權總支社
昆仲屆時貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
云埠達權社支部謹訂

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常
備各種藥品奏效如神又備有
經驗藥劑師配製藥方華友光
顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

跌打刀傷 湯火損傷 雙單飛頭 各種雜症

林弼臣 專續筋駁骨 紅白痢症 各症

醫原癰瘡科 花柳痔漏 風痰鶴膝

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

拔毒生肌藥膏 每合二元五角
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二角五分
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五角
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五角
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五角
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元
半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有

茵陳跌打化庄品 發行

金耳環 花旗參

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.